

## Terms and conditions of sales

### Terms of paiement

All invoices are due thirty (30) days from invoice date.

A service charge of 1-1.5% per month will be added to all balances not paid within 30 days of invoice date.

Luciole may at any time suspend or limit the credit of one customer.

In cases where credit is not established satisfactorily or financial information is not available, the terms are advance payment at the option of Luciole.

Each shipment shall be considered a separate and independent transaction and payment therefore shall be made accordingly.

### Order acceptance

All orders are subject to acceptance or rejection by Luciole.

No order or contract shall be deemed accepted unless and until such acceptance made in writing by an employee of Luciole.

\*Note: Luciole reserves the right to change any specification without notice.

### Deposit required

A deposit of 30% of the total value is required on order release for all orders from \$50,000 to \$74,999.

A deposit of 50% of the total value is required on order release for all orders of \$75,000 and more.

## Termes et conditions de ventes

### Termes de paiement

Toutes les factures sont dues trente (30) jours après la date de facturation.

Des frais de service de 1 à 1.5% par mois seront ajoutés à tous les soldes non payés dans les 30 jours suivant la date de facturation.

Luciole peut à tout moment suspendre ou limiter le crédit d'un client.

Dans les cas où le crédit n'est pas établi de manière satisfaisante ou que certaines informations financières ne sont pas disponibles, les conditions de paiement peuvent être anticipés par Luciole.

Chaque expédition est considérée comme une transaction distincte et indépendante et un paiement doit donc être effectué en conséquence.

### Obligation d'acompte

Un acompte de 30% de la valeur totale est requis à l'activation pour production pour toute commande de 50,000\$ à 74,999\$.

Un acompte de 50% de la valeur totale est requis à l'activation pour production pour toute commande de 75,000\$ et plus.

### Acceptation de commande

Toutes les commandes sont soumises à l'acceptation ou au rejet de Luciole.

Aucune commande ou contrat ne sera reconnu accepté sans qu'un avis par écrit, fait par un employé de Luciole, ait été envoyé à la suite de la réception du bon de commande.

\*Remarque: Luciole se réserve le droit de modifier toute spécification sans préavis.